



Interdisciplinary Psychoanalytic Research Conference 2016

Friday 4 March – Sunday 6 March 2016

Migration, Flucht und Trauma – die Folgen für die nächste Generation Psychoanalytische und interdisziplinäre Perspektiven

Migration and trauma – effects on the next generation Psychoanalytical and interdisciplinary perspectives

PRELIMINARY PROGRAMME

(Updates: www.sigmund-freud-institut.de)

The conference languages will be English and German
Kongresssprachen sind Englisch und Deutsch



Sigmund-Freud
Institut

Die Bedeutung von Migration und Trauma dringt angesichts der aktuellen Tagesereignisse immer mehr ins Bewusstsein der Öffentlichkeit. Deutschland ist zum Einwanderungsland für viele Flüchtlinge und Migranten geworden. Diese in einer Kultur der Vielfalt willkommen zu heißen und an der Bürgergemeinschaft teilhaben zu lassen ist keineswegs für jeden selbstverständlich: die Ängste sitzen tief, Fremde und Einwanderer könnten unsere Sicherheit, Wohlstand, Identität und ein demokratisches Zusammenleben bedrohen.

Daher stellt der Umgang mit Flüchtlingsfamilien eine große gesellschaftliche Herausforderung dar, im politischen, institutionellen und persönlichen Handeln. Kann interdisziplinäre Forschung zur Frühprävention bei „*children-at-risk*“, wie sie im IDeA Zentrum seit 2009 durchgeführt wurde, einen Beitrag zum professionellen Umgang mit Kindern und ihren Eltern leisten, die Erfahrungen der Flucht gemacht haben und von denen nicht wenige traumatisiert sind, vor allem in Krippen, Kindertagesstätten und Schulen aber auch in Erstaufnahmeeinrichtungen? Diese Frage steht im Zentrum unserer Tagung, die gemeinsam vom *Sigmund-Freud-Institut*, dem *Center for Research on Individual Development and Adaptive Education for Children-at-Risk (IDeA)*, der Landesoffensive zur Entwicklung wissenschaftlich-ökonomischer Exzellenz (*LOEWE*) und der *Universität Stockholm* organisiert wird. Die Tagung dient auch als Grundlage für die Ausgestaltung eines der Forschungsschwerpunkte im IDeA-Zentrum „Adaptive Bildungskontexte“, das Marianne Leuzinger-Bohleber und Sabine Andresen zusammen leiten.

Die heutige Psychoanalyse und die aktuelle, empirische Bindungsforschung verfügen sowohl konzeptuell als auch präventiv und therapeutisch über ein breites Wissen zum Umgang mit Traumatisierten. Dieses Wissen bildete die theoretische Grundlage für fünf Präventionsprojekte, die seit 2010 über tausend, der als schwer erreichbar geltenden Familien mit Migrationshintergrund und prekären sozialen Problemlagen angeboten wurden. Auf dieser Tagung wird diskutiert, in welcher Weise das Wissen, das in diesen Projekten gesammelt wurde, für den Umgang mit traumatisierten Kindern in den verschiedenen Bildungsinstitutionen fruchtbar gemacht werden kann. Neuere Studien zeigen, dass Traumatisierungen einen nachhaltigen Einfluss vor allem auf die Stressregulation haben, was sich besonders auf die frühe Elternschaft auswirkt und daher auch die nächste Generation prägt. Diese Gefahr kann durch pädagogische, sozialpädagogische und therapeutische Unterstützung abgemildert werden. Das ist heute eine vordringliche humanitäre Aufgabe für viele Berufsgruppen.

Wir freuen uns, Sie zu dieser internationalen Tagung einzuladen und hoffen auf einen produktiven Dialog und gemeinsamen Austausch.

Sabine Andresen
Ulrich Bahrke
Tamara Fischmann
Marcus Hasselhorn
Stephan Hau
Marianne Leuzinger-Bohleber



Sigmund-Freud
Institut

In light of current events the significance of migration and trauma increasingly pushes itself into public awareness. Germany has become a country of immigration for many refugees and migrants. To welcome these refugees and migrants in our country with its cultural variety and to help them participate in our civil community is not self-evident: ingrained fears that strangers and immigrants could threaten our security, prosperity, identity and democratic cohabitation surface.

Therefore the dealings with refugee families pose a great societal challenge – politically, institutionally and personally. Can interdisciplinary research of early prevention with “*children-at-risk*”, like those conducted at the *IDeA* centre since 2009, contribute to a professional work with children and their parents, who experienced flight and many of whom are traumatized especially in nurseries, day-care-centres and schools but also in primary-care-centres? This is the central question of our conference organized jointly by the *Sigmund-Freud-Institut*, the *Centre for Research on Individual Development and Adaptive Education for Children-at-Risk (IDeA)*, the program for the development of scientific-economic excellence (*LOEWE*) and the *University of Stockholm*. The conference also serves as a basis for designing one of the research foci “adaptive learning context” at the *IDeA* centre lead by Marianne Leuzinger-Bohleber and Sabine Andresen.

Psychoanalysis today and current, empirical attachment research have an extensive knowledge conceptually as well as preventively and therapeutically in dealing with traumatized. This knowledge formed the theoretical background of five prevention projects, which were offered since 2010 to over one thousand difficult to reach families with migration background in precarious social situations. At this years meeting we will discuss how this knowledge gathered in the projects may be made useful and fruitful in dealing with traumatized children in different educational institutions. Newer studies show, that traumatization have lasting influence especially on stress regulation in children and adults, which especially affects early parenthood and hence shapes the next generation. This peril can be met and moderated educationally, socio-pedagogically and therapeutically. This is the most pressing humanitarian task of many professional groups.

We are happy to invite to this international conference and are looking forward to a productive interdisciplinary dialogue.

Sabine Andresen
Ulrich Bahrke
Tamara Fischmann
Marcus Hasselhorn
Stephan Hau
Marianne Leuzinger-Bohleber



Friday 4 March

Ort: Goethe-Universität Frankfurt, Campus Bockenheim, Hörsaalgebäude, Hörsaal VI

- 2.00–3.00 pm** **Registration**
- Chair: Ulrich Bahrke, Frankfurt
- 3.00–3.20 pm** **Grußworte / Greetings and Welcome**
Sozialminister Grüttner*
G. Allert, Präsident der *Deutschen Psychoanalytischen Vereinigung* (angefragt)
Marcus Hasselhorn, Leiter des *IDeA* Zentrums
- 3.20–4.00 pm** **Einführung in den Kongress / Introduction to the Conference**
Sabine Andresen (*IDeA* Center, *Goethe University*), Frankfurt
Stephan Hau (*Stockholm University*)
- 4.00–4.45 pm** Marianne Leuzinger-Bohleber (SFI), Frankfurt: **Migration und Trauma – die Folgen für die nächste Generation / Migration and Trauma – effects on the next generation**
- 4.45–5.30 pm** Tamara Fischmann (SFI), Frankfurt: **Erkenntnisse aus psychoanalytischen Frühpräventionsprojekten / Insights from psychoanalytical early prevention projects**
- 5.30–6.00 pm** Kaffeepause / *Coffee break*
- Chair: Željko Čunović (FPI), Frankfurt
- 6.00–6.45 pm** Vladimir Jovic*, Belgrad: **War trauma, migration and its consequences / Kriegstrauma, Migration und ihre Folgen**
- 6.45 – 7.45 pm** **Diskussion** mit der Sozialdezernentin der Stadt Frankfurt, Daniela Birkenfeld*, zur Situation von Flüchtlingsfamilien in Frankfurt / **Discussion with the Social Deputy Mayor of the City of Frankfurt, Daniela Birkenfeld***, about the situation of refugee families in Frankfurt
Impulsreferate (10 Min) / short seminar papers (10 min.) Jutta Ebeling, Frankfurt, Ulrich Bahrke, Frankfurt/Zürich
- 7.45–8.15 pm** Sektempfang mit Imbiss / *Reception with refreshments*

* zugesagt



Chair: Heinz Weiß* (SFI), Frankfurt/Stuttgart

Öffentliche Vorlesung und Dialog / Public Lecture and Dialogue

8.15–9.00pm

Vera King* (SFI), Frankfurt: **Transgenerationale Weitergabe im Kontext von Adoleszenz und Migration / *Transgenerational transmission in the context of adolescence and migration***

9.00–9.30pm

Stephan Hau, Stockholm: **Statement zur Initiierung der Diskussion / *Statement initiating discussion***

Saturday 5 March

Ort: Goethe-Universität Frankfurt, Campus Bockenheim, Hörsaalgebäude, Hörsaal VI

Chair: Annelinde Eggert-Schmid-Noerr (FAPP), Frankfurt

9.00–9.45pm

Patrick Meurs*, Leuven: ***Extreme behavior and extremism of migrated adolescents: development and social dynamics / Extremes Verhalten und Extremismus bei migrierten Adoleszenten: Entwicklungsperspektiven und gesellschaftliche Dynamiken***

9.45–10.30 am

Sverre Varvin*, Norway: ***Psychoanalytic work with traumatized refugees / Psychoanalytisch Arbeiten mit traumatisierten Flüchtlingen***

10.30–11.00 am

Robert N. Emde*, Denver: ***Discussion of both papers / Diskussion***

11.00–11.30 am

Kaffeepause und Posterpräsentation / Coffee & poster viewing

Chair: Michael Fingerle (IDeA), Frankfurt

11.30-12.15 pm

Suzanne Kaplan*, Stockholm: ***Child Survivors of Genocide, Trauma related Affects and Childbearing / Child Survivors von Genoziden, Traumabezogene Affekte und Schwangerschaft***

12.15–1.00 pm

Ilany Kogan*, Tel Aviv: ***Transgenerational transmission of trauma: A clinical psychoanalytic perspective / Transgenerationale Weitergabe von Traumatisierungen***

1.00–2.00 pm

Mittagspause / Lunch



Ort: Sigmund-Freud-Institut, Myliusstrasse 20, 60323 Frankfurt/Main, Germany

2.00-3.30 pm

Vier parallele Forschungspanel / Four parallel scientific symposia

Room xx.xx Chair: Detlef Michaelis (JBZ), Frankfurt

Angebote für Flüchtlinge im SFI: Flüchtlingsprechstunde /

Offerings for refugees at the SFI: refugee consultation

Das „Michaelis-Dorf“ - ein Pilotprojekt in einer Erstaufnahmeeinrichtung in

Darmstadt / The „Michaelis-Dorf“ – a pilot project in an institution for refugees in Darmstadt

(M. Leuzinger-Bohleber, S. Andresen, N. Hettich, Nora Iranee, T. Fischmann, Alexander Belloff, Mariam Tahiri, Hans Hoegel u.a. (angefragt))

Room xx.xx Chair: NN

Neurobiology of trauma and early parenthood / Neurobiologie des Traumas und frühe Elternschaft (Lennertz, Dresden)

Working with pregnant refugees / Arbeit mit schwangeren Flüchtlingen. Discussion: Mark Solms

Room xx.xx Chair: NN

Traumaambulanz / Outpatient clinic for traumatized (Marianne Rauwald)

Discussion: Suzanne Kaplan

Room xx.xx Chair: Željko Čunović

Mentorenprojekt und Flüchtlingsambulanz / Mentor project and outpatient clinic for refugees (FPI/Lothar Bayer, u.a. SFI)

3.30-4.00 pm

Coffee break

4.00-5.30 pm

Vier parallele Forschungspanel / Four parallel scientific symposia

Room xx.xx Chair: Rose Vogel

Das Jasmin Projekt in Frankfurt / Jasmin project in Frankfurt (J. Lebigger-Vogel)

Das Hand-in-Hand Projekt in Berlin / hand-in-hand project in Berlin (K. Fritzemeyer)

Das ERSTE SCHRITTE Projekt für Familien in Stuttgart / FIRST STEP project for families in Stuttgart

Room xx.xx Chair: N.N.

Patenschaftsprojekt / mentoring project (AFI, angefragt)

Discussion: Patrick Meurs

Room xx.xx Chair: NN

Working with refugees (Sverre Varvin, Vladimir Jovic, Stephan Hau)

Room xx.xx Chair: Horst Kächele (Ulm/Berlin)

Psychoanalytische und Klinische Traumaforschung: LAC Team/ Psychoanalytic and Clinical Trauma Research: LAC Team (Negele, Bahrke, Kaufhold, Leuzinger-Bohleber, Kallenbach, Görlach, Ernst, Rachel, Wessels u.a.)

5.30-6.00 pm

Coffee break

From 8.00 pm

Social Event



Sunday 6 March

Ort: Goethe-Universität Frankfurt, Campus Bockenheim, Hörsaalgebäude, Hörsaal VI

Chair: Martin Teising, Berlin (IPU)

9.00–9.45 am

Mark Solms*, Capetown: ***Transgenerative transmission of trauma in South-African families / Transgenerative Weitergabe von Traumata in südafrikanischen Familien***

9.45–10.30 am

Claudia Burkhardt-Mußmann*, Frankfurt/Rose Ahlheim, Berlin: ***Psychoanalytisches Arbeiten mit Migrantenfamilien / Psychoanalytic work with immigrant families***

10.30–11.15 am

Discussion from the floor / Diskussion

11.15–11.45 am

Kaffeepause mit Brezeln & Croissants / *Coffee break with pretzels & croissants*

Chair: Marianne Leuzinger-Bohleber, Frankfurt

11.45–12.30 pm

Abschlussvortrag:

Bassam Tibi*, Göttingen, New Haven, Jakarta: ***Täter und Traumatisierte in einer Kultur der Gewalt, die keine Grenzen kennt / Perpetrators and traumatized in a violent culture without borders***

12.30–12.45 pm

Susanne Schröter, Frankfurt: ***Diskussion / discussion***

12.45–13.15 am

Tamara Fischmann, Stephan Hau, Ulrich Bahrke
Gesamtdiskussion / Overall discussion

* * *



Sigmund-Freud
Institut

Allgemeine Informationen zum Kongress / *General Information about the Congress*

Tagungsort / Venue: Goethe-Universität Frankfurt, Campus Bockenheim, Hörsaalgebäude, Hörsaal VI
Mertonstrasse 17-21, 60325 Frankfurt/Main
Sigmund-Freud-Institut, Myliusstrasse 20, 60323 Frankfurt/Main, Germany

Wie wir zu finden sind / How to find us: www.sigmund-freud-institut.de

Registrierung / Registration: All registrations, cancellations, alterations have to be sent to:
Tagung@sfi.eu ; Sigmund-Freud-Institut, Myliusstr. 20, 60323 Frankfurt/Main; Tel. +49 69 97 12 04 129

Accommodation: Keyword: IPRC

Go to: Tourismus & Congress GmbH, Frankfurt/Main, www.frankfurt-tourismus.de, using the keyword;
info@infofrankfurt.de; Phone: +49 (0)69 21 23 88 00, Fax: +49 (0)69 21 23 78 80

Konferenzgebühren / <i>Conference Fees</i>	EURO
Standard Ticket inkl./incl. social event	190
Student fee (for coffee and sandwich) ①	7
IPA/DPV/DPG/DGPT-Candidates and Candidates of Behavioral Trainings ②	90
Day Ticket Friday	90
Day Ticket Saturday inkl./incl. social event	140
Day Ticket Sunday	90

① Please supply a copy of a document confirming student status

② If applying for a candidate/fellow ticket please provide evidence of your institute

Bitte um schnelle Anmeldung da nur begrenzte Anzahl von Plätzen / *Please register swiftly as there are a limited amount of seats*

Bank Transfer:

Sigmund-Freud-Institut
Frankfurter Sparkasse
Bank Code: 500 502 01
Account No.: 7989
SWIFT/BIC-Code: HELADEF1822
IBAN: DE49500502010000007989